

# ZUSATZFRAGEBOGEN ZUR SITUATION AUSLÄNDISCHER STUDIERENDER

## 15. Sozialerhebung des DSW

Die folgenden Fragen richten sich **nur an ausländische Studierende, die im Heimatland zur Schule gegangen sind und dort ihre Hochschulreife erworben haben.**

**Ausländer mit deutschem Schulabschluß (sog. Bildungsinländer) beantworten zusammen mit den deutschen Studierenden nur den Hauptfragebogen.**

Hier im ‚Zusatzbogen‘ möchten wir nur noch einige spezielle Fragen zu Ihrer Situation als ausländischer Studiengast in Deutschland stellen. Durch Ihre Antworten hoffen wir, die Situation für ausländische Studierende verbessern zu können.

### 1. Welchen Ausbildungsstand hatten Sie bereits erreicht, als Sie nach Deutschland kamen (nur den höchsten)?

- Schulabschluß der Sekundarstufe . . . . . 1  <sup>(7)</sup> → weiter mit Frage 2
- Hochschulstudium . . . . . 2  und zwar:   (Anzahl Studienjahre)  
(8-9)

**falls Hochschulstudium: Verfügten Sie bereits über ...**

- ersten Hochschulabschluß (z. B. Bachelor) . . . . .  <sup>(10)</sup>
- zweiten Hochschulabschluß auf post-graduate Ebene (z. B. Master) . . . . .  <sup>(11)</sup>
- Promotion . . . . .  <sup>(12)</sup>

### 2. Wo haben Sie Ihr Studium in Deutschland begonnen?

- zunächst am Studienkolleg als Studienkollegiat . . . . . 1  <sup>(13)</sup>
- direkt an der Hochschule als Studierender . . . . . 2
- und zwar im:   ten Fachsemester  
(14-15)

### 3. In welcher Weise wurden Ihre im Heimatland erworbenen Abschlüsse anerkannt?

- Frage entfällt, da ich noch keinen Abschluß hatte . . . . .  <sup>(16)</sup>
- Anerkennung war nicht notwendig, da ich nur vorübergehend zum Teilstudium in Deutschland bin . . . . .  <sup>(17)</sup>
- mein Abschluß wurde...
  - ... nach Feststellungsprüfung als Hochschulreife anerkannt . . .  <sup>(18)</sup>
  - ... direkt als Hochschulreife anerkannt . . . . .  <sup>(19)</sup>
  - ... als Vordiplom anerkannt . . . . .  <sup>(20)</sup>
  - ... als Diplom/Magister anerkannt . . . . .  <sup>(21)</sup>
  - direkte Zulassung zum Aufbaustudium . . . . .  <sup>(22)</sup>
  - direkte Zulassung zum Promotionsstudium . . . . .  <sup>(23)</sup>
  - Sonstiges . . . . .  <sup>(24)</sup>

### 4. Haben Sie bereits einen Beruf ausgeübt, bevor Sie in Deutschland Ihr Studium aufgenommen haben?

- nein . . . . .  <sup>(25)</sup>
- ja, als Trainee oder ähnlich . . . . .  <sup>(26)</sup>
- ja, als Hochschullehrer/forscher . . . . .  <sup>(27)</sup>
- ja, als Akademiker in verantwortlicher Position . . . . .  <sup>(28)</sup>
- ja, als Sonstiges . . . . .  <sup>(29)</sup>

### 5. Wollen Sie den nächst angestrebten Hochschulabschluß in Deutschland oder im Heimatland erwerben?

- in Deutschland . . . . . 1  <sup>(30)</sup>
- im Heimatland . . . . . 2
- Doppelabschluß in Deutschland und im Heimatland . . . . . 3

### 6. Für wie viele Semester ist Ihr Studienaufenthalt in Deutschland geplant?

für   Semester (31-32)

### 7. Haben Sie Ihren Studienaufenthalt selbst organisiert oder sind Sie Teilnehmer an einem Stipendium/Mobilitätsprogramm?

- selbst organisiert . . . . . 1  → weiter mit Frage 8
- im Rahmen eines Stipendiums/Mobilitätsprogramms . . . . . 2  <sup>(33)</sup>

**falls Programm: handelt es sich um ein ...**

- Programm des Heimatlandes . . . . . 1  <sup>(34)</sup>
- deutsches Programm . . . . . 2
- europäisches Programm . . . . . 3
- sonstiges Programm . . . . . 4

### 8. Bei Ihrer Entscheidung für ein Studium in Deutschland haben sicherlich Bildungsgründe eine Rolle gespielt? Bitte bewerten Sie kritisch die folgenden Aussagen.

trifft völlig zu  trifft gar nicht zu

1 — 2 — 3 — 4 — 5

- Ich glaubte, die Studienbedingungen und die Ausstattung der Hochschulen in Deutschland seien besser als zu Hause  <sup>(35)</sup>
- ich wollte die größere akademische Freiheit im Studienbetrieb kennenlernen . . . . .  <sup>(36)</sup>
- ich wollte meine Sprachkenntnisse vertiefen. . . . .  <sup>(37)</sup>
- ich wollte andere Lehr- und Lernformen kennenlernen . . . . .  <sup>(38)</sup>
- ich wollte vor allem spezielle Fachkenntnisse erwerben . . . . .  <sup>(39)</sup>
- ich wollte vor allem Forschungserfahrungen sammeln . . . . .  <sup>(40)</sup>
- ich glaubte, ein größeres Studienangebot zu finden . . . . .  <sup>(41)</sup>
- ich wollte vor allem einen ausländischen Abschlußgrad erwerben . . . . .  <sup>(42)</sup>
- das Austauschprogramm ließ mir keine andere Wahl als Deutschland . . . . .  <sup>(43)</sup>

**9. ... und welche persönlichen Gründe spielten bei der Studienentscheidung auch noch eine Rolle?**

trifft völlig zu trifft gar nicht zu

1 — 2 — 3 — 4 — 5

- ich wollte einmal in einer fremden Situation/Kultur zurechtkommen .....  (44)
- in Deutschland gibt es keine Studiengebühren .....  (45)
- ich wollte vor allem aus der Situation in meinem Heimatland herauskommen .....  (46)
- weil man in Deutschland sein Studium durch Jobben zumindest teilweise selbst finanzieren kann .....  (47)
- mit einem Studium in Deutschland verbessern sich meine Berufschancen .....  (48)
- weil die deutschen Hochschulen einen besonders guten Ruf haben .....  (49)
- weil Deutschland ein hochtechnisiertes Land ist .....  (50)
- weil mein Heimatland/meine Familie zu Deutschland eine besonders enge Beziehung hat .....  (51)
- Freunde/Bekannte hatten bereits in Deutschland studiert. . .  (52)

**10. Wenn Sie die freie Wahl gehabt hätten, in welchem Land hätten Sie am liebsten studiert?**

- |               |               |                |
|---------------|---------------|----------------|
| 1 Deutschland | 4 Niederlande | 7 Japan        |
| 2 Frankreich  | 5 USA         | 8 Italien      |
| 3 GB          | 6 Australien  | 9 anderes Land |

Bitte Nr. des Landes eintragen: . .  (53)  
 und am zweitliebsten? .....  (54)

**11. Welche Schwierigkeiten mußten Sie bei Ihrem Studienaufenthalt in Deutschland bewältigen?**

Geben Sie bitte den Grad der Schwierigkeit für folgende Bereiche an:

überhaupt keine Schwierigkeit sehr große Schwierigkeit

1 — 2 — 3 — 4 — 5

- Anerkennung meiner bisherigen Schul-/Studienleistungen. . .  (55)
- Beantragung des Visums/der Aufenthaltsgenehmigung . . .  (56)
- Studienplatzzusage .....  (57)
- Arbeitserlaubnis .....  (58)
- Wohnungssuche/Unterkunft .....  (59)
- Verständigung in deutscher Sprache .....  (60)
- Finanzierung .....  (61)
- Orientierung im Studiensystem .....  (62)
- Kontakt zu Hochschullehrern .....  (63)
- Kontakt mit deutschen Studierenden .....  (64)
- Kontakt zur Bevölkerung .....  (65)
- Leistungsanforderungen im Studium .....  (66)

**12. Welche Sprachprüfungen haben Sie für Deutsch als Fremdsprache abgelegt?**

- keine Sprachprüfung 01  - ZOP ..... 04
  - DSH (früher PNdS) . 02  - KDS ..... 05
  - DSD II ..... 03  - sonstige Sprachprüfung . . 06
- welche sonstige Sprachprüfung? \_\_\_\_\_ (67-68)

**13. Wo haben Sie vor Studienbeginn Deutsch gelernt?**

- Monate
- im Heimatland: - in der Schule .....  (07-09)
  - in einem Sprachkurs .....  (10-12)
  - in Deutschland: - an der Hochschule .....  (13-15)
  - im Studienkolleg .....  (16-18)
  - außerhalb der Hochschule . . .  (19-21)

**14. Haben Sie während des Studiums in Deutschland Ihre Deutschkenntnisse durch Sprachkurse vertieft?**

- |   | Monate                   | mit Abschlußprüfung   | ohne Abschlußprüfung  |         |
|---|--------------------------|-----------------------|-----------------------|---------|
| - ja, an der Hochschule                             | <input type="checkbox"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | (22-26) |
| - ja, außerhalb der Hochschule                      | <input type="checkbox"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | (27-31) |
| - nein, es gab keine (angemessenen) Kurse. ....     |                          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | (32)    |
| - nein, die Kurse waren zu teuer .....              |                          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | (33)    |
| - nein, meine zeitliche Belastung war zu hoch ..... |                          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | (34)    |
| - nein, es war nicht nötig .....                    |                          | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | (35)    |

**15. Wie wichtig finden Sie folgende Hilfen für ausländische Studierende? Haben Sie solche Angebote genutzt?**

sehr wichtig gar nicht wichtig

1 — 2 — 3 — 4 — 5

Habe genutzt

- Einführung in Lern- und Arbeitstechniken. ....   (36-37)
- fachliche Vorbereitungskurse .....   (38-39)
- studienbegleitende Tutorien. ....   (40-41)
- Deutschkurse. ....   (42-43)
- Studienberatung. ....   (44-45)
- Vermittlung von Wohnraum (z.B. bei Ankunft) . . . . .   (46-47)
- Sozialberatung .....   (48-49)
- Hilfe im Umgang mit Behörden .....   (50-51)
- Kommunikationsmöglichkeiten mit deutschen Stud. . .   (52-53)
- Angebot zur Begegnung von Land und Leuten. ....   (54-55)
- Angebot zum Kennenlernen der Arbeitswelt .....   (56-57)

**16. Was sollte am deutschen Hochschulsystem geändert werden, damit es für ausländische Studierende attraktiver wird?**

sehr wichtig gar nicht wichtig

1 — 2 — 3 — 4 — 5

- Einführung internationaler Abschlußgrade .....  (58)
- Erleichterung der Anerkennung von Studienleistungen (z. B. Credit-Point-System, ECTS). . . . .  (59)
- Studienangebote in Englisch .....  (60)
- Prüfungsmöglichkeiten in Sprache der Wahl. ....  (61)
- international übliches Studiensystem .....  (62)
- mehr Aufbaustudiengänge .....  (63)
- stärkere Formalisierung der Promotion (Dr.-Grad) .....  (64)
- kürzere Studienzeiten .....  (65)

**Haben Sie vielen Dank für Ihre Mühe und Geduld beim Ausfüllen dieses Fragebogens.  
 Falls wir Ihrer Meinung nach wichtige Themen außer acht gelassen haben, über die Sie etwas sagen möchten, bitten wir Sie, uns Ihre Anmerkungen und Kritik auf einem Zusatzblatt mitzuteilen.**

**Vielen Dank für Ihre Teilnahme!**